

# HITACHI

Inspire the Next

## Bruksanvisning

SE

AXM525DBE

**Mikro HiFi-system med DAB+ och  
Bluetooth®-teknik**





# Innehållsförteckning

---

|                                                                                |           |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Vad man bör och inte bör göra för säker användning av utrustningen.....</b> | <b>5</b>  |
| <b>Battery Safety Guidelines .....</b>                                         | <b>6</b>  |
| <b>Säkerhetsföreskrifter .....</b>                                             | <b>7</b>  |
| <b>Uppackning.....</b>                                                         | <b>9</b>  |
| <b>Produktöversikt.....</b>                                                    | <b>10</b> |
| Frontvy .....                                                                  | 10        |
| Baksida .....                                                                  | 11        |
| <b>Fjärrkontroll.....</b>                                                      | <b>12</b> |
| <b>Ta bort plastremsan från fjärrkontrollen.....</b>                           | <b>13</b> |
| <b>Batteribyte i fjärrkontrollen .....</b>                                     | <b>13</b> |
| <b>Fjärrkontrollens operationsområde .....</b>                                 | <b>14</b> |
| <b>Anslutningar .....</b>                                                      | <b>14</b> |
| Högtalaranslutning.....                                                        | 14        |
| Använda AUX-anslutningen.....                                                  | 15        |
| Ansluta till ett eluttag .....                                                 | 15        |
| Använda hörlurar .....                                                         | 16        |
| Ansluta antennen.....                                                          | 16        |
| Laddning från USB-LADDNINGSporten .....                                        | 16        |
| <b>Allmän hantering.....</b>                                                   | <b>17</b> |
| Påslagning/avstängning.....                                                    | 17        |
| Välja lägen.....                                                               | 17        |
| Justera volymen.....                                                           | 17        |
| Autoinställning av klockan .....                                               | 17        |
| Manuell inställning av tiden.....                                              | 17        |
| Inställning av dagliga timern .....                                            | 18        |
| För att avbryta den dagliga timern.....                                        | 18        |
| Ställa in avstängningstimer .....                                              | 18        |
| EQ-kontroll.....                                                               | 19        |
| Programversion.....                                                            | 19        |
| Systemåterställning .....                                                      | 19        |
| <b>DAB-hantering.....</b>                                                      | <b>20</b> |
| Full sökning .....                                                             | 20        |
| Manuell inställning .....                                                      | 20        |
| Sekundära tjänster.....                                                        | 20        |
| Förinställda stationer .....                                                   | 20        |
| Hämta en sparad station .....                                                  | 21        |
| DAB+/DAB visningslägen.....                                                    | 22        |

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| <b>FM-hantering .....</b>         | <b>23</b> |
| Växla från DAB till FM-läge.....  | 23        |
| Automatisk sökning .....          | 23        |
| Manuell sökning .....             | 23        |
| Ljudläge .....                    | 23        |
| Förinställda stationer .....      | 23        |
| FM visningslägen.....             | 24        |
| Hämta en sparad station .....     | 24        |
| <b>Kompatibla skivtyper.....</b>  | <b>25</b> |
| <b>CD drift .....</b>             | <b>25</b> |
| Uppspelning .....                 | 25        |
| Pausa uppspelningen .....         | 25        |
| Stoppa uppspelningen .....        | 25        |
| Hoppa till ett annat spår .....   | 25        |
| Repetera uppspelning.....         | 26        |
| Slumpvis uppspelning.....         | 26        |
| Programinställning .....          | 26        |
| Avbryta program .....             | 26        |
| Intro uppspelning .....           | 26        |
| <b>Bluetooth®-hantering .....</b> | <b>27</b> |
| <b>AUX-hantering .....</b>        | <b>28</b> |
| <b>Underhåll .....</b>            | <b>29</b> |
| Rengöra enheten.....              | 29        |
| Hantering av skivor.....          | 29        |
| Rengöring av skivor .....         | 29        |
| Skivförvaring .....               | 29        |
| <b>Tips och råd .....</b>         | <b>30</b> |
| <b>Specifikationer.....</b>       | <b>31</b> |

## VAD MAN BÖR OCH INTE BÖR GÖRA FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV UTRUSTNINGEN

Denna utrustning har utformats och tillverkats för att motsvara internationella säkerhetsstandarder, men som med all annan elektrisk utrustning, måste försiktighet iakttagas för bästa resultat och högsta säkerhet.

.....

- DU BÖR läsa igenom bruksanvisningarna innan du försöker att använda utrustningen.
- DU BÖR kontrollera att alla elektriska anslutningar (inkl. kontakten, förlängningsladdar och anslutningar mellan olika utrustningsdelar) är ordentligt utförda i enlighet med tillverkarens instruktioner. Stäng av och dra ur nätkontakten innan anslutningar görs eller ändras.
- DU BÖR rådfråga din återförsäljare om du har det minsta tvivel om installationen, hanteringen eller säkerheten för din utrustning.
- DU BÖR var försiktig med glaspaneler och dörrar på utrustningen.
- DU BÖR dra nätkabeln så att det inte går att trampa på, krossa, skava eller utsätta den för överdriven förslitning eller värme.

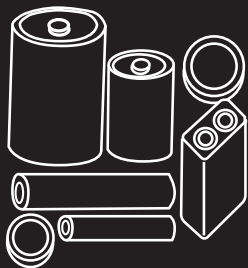
.....

- DU BÖR INTE ta bort några fasta höljen eftersom farlig spänning kan exponeras.
- DU BÖR INTE täcka över ventilationsöppningar med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc. Överhettning kan orsaka skador och förkorta utrustningens livslängd.
- DU BÖR INTE utsätta elektrisk utrustning för droppar eller stänk eller vätskefyllda föremål, t.ex. blomvaser.
- DU BÖR INTE placera heta föremål eller källor med öppna lågor, såsom tända ljus eller nattlampor på eller i närheten av utrustningen. Höga temperaturer kan smälta plast och leda till eldsvåda.
- DU BÖR INTE använda provisoriska stativ och ALDRIG laga benen med träskruvar. Säkerställ fullständig säkerhet genom att alltid montera stativ eller ben godkända av tillverkaren eller ben med fästen enligt anvisningarna.
- DU BÖR INTE använda utrustning som t.ex. stereo eller radio som distraherar dig från kraven på trafiksäkerhet.
- DU BÖR INTE lyssna i hörlurar med hög volym eftersom det kan ge permanenta hörselskador.
- DU BÖR INTE låta utrustningen vara påslagen när den inte är under uppsikt, såvida inte det fastslagits särskilt att den är konstruerad för oövakad drift eller har ett standby-läge. Stäng av med strömbrytaren på utrustningen eller vid nättuttaget och se till att din familj vet hur man gör detta. Särskilda åtgärder kanske måste vidtas för äldre eller handikappade användare.
- DU BÖR INTE fortsätta att använda utrustningen om du är tveksam om den fungerar normalt eller om den är skadad på något sätt - stäng av, dra ut nätkontakten ur nättuttaget och rådfråga din återförsäljare.

.....

### FRAMFÖR ALLT

- LÅT ALDRIG någon, särskilt barn skjuta in något i hålen, facken eller öppningar eller andra öppningar i höljet – detta kan resultera i livsfarliga elektriska stötar.
- Ta ALDRIG chanser eller gissa med elektrisk utrustning. Det är bättre att ta det säkra före det osäkra!



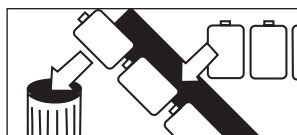
## RIKTLINJER FÖR BATTERISÄKERHET

Använda på rätt sätt är hushållsbatterier en säker och pålitlig bärbar strömkälla. Problem kan dock uppstå om de behandlas felaktigt eller vårdslöst - detta kan resultera i läckage eller, i extrema fall, brand eller explosion.

Här följer några enkla riktlinjer för säker batterianvändning för att eliminera alla sådana problem.



Var noga med att sätta i batterierna rättvända enligt plus- och minusmarkeringarna på batterier och apparat. Felaktig isättning kan orsaka läckage eller, i extrema fall, brand eller till och med explosion.



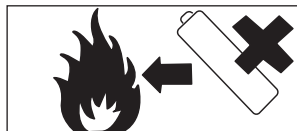
Byt ut alla batterier samtidigt. Blanda inte nya och gamla batterier eller batterier av olika typer, eftersom detta kan resultera i läckage eller, i extrema fall, brand eller till och med explosion.



Förvara oanvända batterier i deras förpackning och på avstånd från metallföremål som kan orsaka kortslutning, vilket i sin tur kan leda till läckage eller, i extrema fall, brand eller till och med explosion.



Ta ut uttjänta batterier ur apparaten samt ta ut alla batterier om du inte ska använda apparaten på länge. I annat fall kan batterierna börja läcka och orsaka skada.



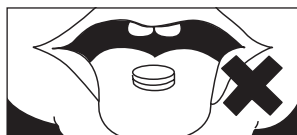
Kasta aldrig in batterier i eld eftersom det kan få dem att explodera. Lämna in uttjänta batterier till återvinningscentralen. Kasta dem inte i hushållssoporna.



Försök aldrig ladda upp engångsbatterier, varken i en laddare eller genom att värma upp dem. De kan läcka, orsaka brand eller till och med explodera. Det finns speciella uppladdningsbara batterier, och dessa är tydligt märkta.



Övervaka barn som själva ska byta batterier för att säkerställa att dessa riktlinjer beaktas.



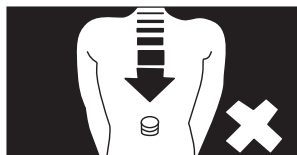
Tänk på att små knappcells-batterier av den typ som används t.ex. i hörselapparater, leksaker, spel och andra apparater, lätt kan sväljas av små barn och detta kan vara farligt.



Håll lösa knappcells-batterier borta från små barn.



Se till att batteriluckan sitter på ordentligt.



Uppsök läkare om du misstänker att någon har svält ett batteri.

# Säkerhetsföreskrifter

---

- Läs alla instruktioner noggrant innan du använder enheten och behåll dem för framtida behov.
- Behåll manualen. Om du ger bort enheten till tredje person se till att inkludera den här manualen.
- Kontrollera att spänningen markerad på märkplåten matchar din strömförsörjning.

## Skada

- Kontrollera enheten efter uppackning.
- Fortsätt inte att använda enheten om du tvivlar att den fungerar normalt, eller om den är skadad på något sätt – stäng av, dra ur kontakten och rådgör med din återförsäljare.

## Placering av enheten

- Enheten måste placeras på en plan stabil yta och bör inte utsättas för vibrationer.
- Placera inte enheten på en sluttande eller instabil yta eftersom den kan falla ner eller stjälpas.
- Huvudkontakten måste placeras nära enheten och bör vara lätt att nå.
- Den här enheten är endast designad för inomhusbruk.

## Temperatur

- Undvik extrema temperaturer, oavsett varm eller kall. Placera enheten borta från värmekällor såsom element eller gas/elektriska spisar.
- Undvik att utsätta enheten för direkt solljus och andra källor av värme.

## Nakna flammor

- Placera aldrig någon typ av ljus eller andra eldflammor ovanpå eller i närheten av enheten.

## Fuktighet

- För att reducera risken för att enheten tar eld, utsätts för elektrisk chock eller produktskada, exponera den inte för regn, fuktighet, droppande eller plaskande vatten. Inga objekt fyllda med vätska, såsom vaser, bör placeras på enheten.
- Om du spiller någon vätska på enheten, kan det förorsaka allvarlig skada. Stäng av huvudströmmen omedelbart. Dra ur sladden och rådgör med din återförsäljaren.

## Ventilation

- För att förhindra risk för elektrisk chock eller eldsvåda p.g.a. överhettning, se till att gardiner och andra material inte täcker över ventilerna på apparaten.
- Installera inte eller placera inte den här enheten i bokyllan, i ett inbyggt skåp eller på annat fast område. Se till att enheten har bra ventilerad.

## Säkerhet

- Koppla alltid ur enheten från huvudströmmen innan du ansluter/kopplar ur andra enheter eller flyttar på apparaten.
- Dra ur enheten från huvudkontakten under åskväder.
- För att vidta hög säkerhet och för att undvika onödig energikonsumtion, låt aldrig enheten vara påslagen då den inte är under uppsikt under längre tidsperioder, som t ex över natten, medan du befinner dig på semester eller medan du inte är hemma. Stäng av den och dra ur nätadaptern från vägguttaget.

## Elkabel

- Kontrollera att utrustningen och dess ställ inte står på sladden eftersom dess vikt kan skada sladden och därmed orsaka fara.

## Störning

- Placera inte enheten på eller nära andra apparater som kan förorsaka elektromagnetisk störning. Om du gör så, kan den i motsats påverka funktionen på enheten, och förorsaka en felaktig bild eller ljud.

## Batterier

- Batterier som används i enheten kan enkelt sväljas av små barn och det är farligt.
- Förvara lösa batterier borta från små barn och se till att batterifacket är säkert stängt. Sök läkare om du tror att ett cellbatterier har svalts av ett barn.
- Släng batterier korrekt enligt instruktionerna i den här bruksanvisningen.
- Utsätt inte batterierna för direct solljus eller källor som utger överdrivet med värme.

## Ledning

- Barn bör få information så att de inte leker med enheten och fjärrkontrollen.
- Låt aldrig någon person, och särskilt barn peta in något i hålen, springorna eller andra öppningar i apparatens hölje – det här kan resultera i elektrisk chock.



Blixten med pilsymbol, inom en liksidig triangel, är till för att få användare uppmärksamma på förekomsten av oisolerad "farlig spänning" inom enhetens hölje som kan vara av tillräcklig styrka för att förorsaka en elektrisk chock.



Utropstecken inom en liksidig triangel är tänkt att uppmärksamma användare att det finns viktiga användar- och underhålls (service) instruktioner i bruksanvisningen som medföljer enheten.

## Service

- För att minska risken för elektrisk chock, lösgör inga skruvar. Den här enheten innehåller inte några delar möjliga att reparera. Lämna allt underhållsarbete till kvalificerad personal.
- Öppna inte fastsskruvade skydd eftersom det här kan förorsaka exponering av farlig spänning.

## Underhåll

- Se till att dra ur enheten ur huvudkontakten innan rengöring.
- Använd inte någon typ av skrubbande rengöringssvamp eller rengöringsmedel eftersom de kan skada ytan på enheten.
- Använd inte vätskor för att rengöra enheten.



**Tack** för att du köpt ditt nya HITACHI Hi-Fi-system.

Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att fullt ut förstå alla erbjudna funktioner. Det finns även en del råd och tips som hjälper dig att lösa problem.

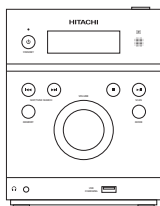
Läs alla säkerhetsvarningar noggrant innan användning och behåll den här manualen för framtida referens.

**SE**

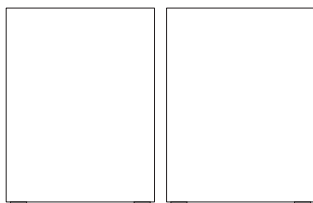
## Uppackning

Ta ut alla delar ur förpackningen. Behåll förpackningsmaterialet. Om förpackningen kastas ska du följa gällande lokala föreskrifter.

Följande delar medföljer:



Huvudenhetsen



Högtalare x 2



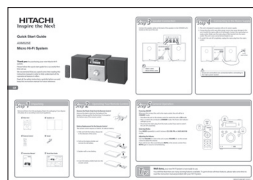
Fjärrkontroll



Antenn



Instruktionsbok

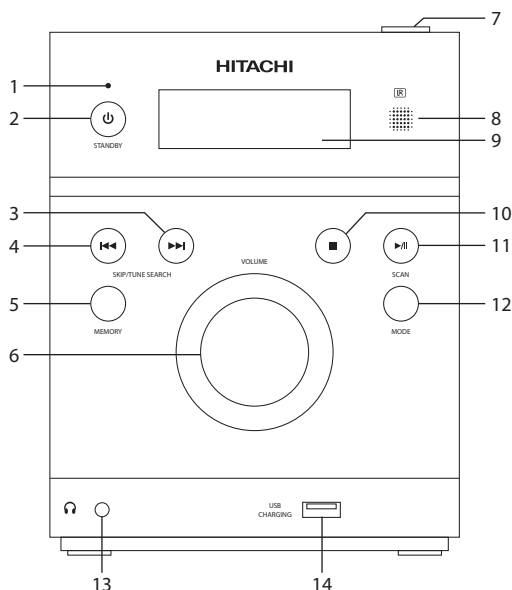


Snabbstartguide

# Produktöversikt

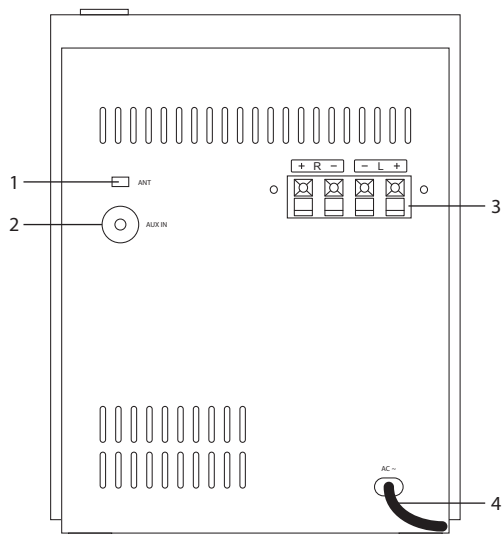
## Fronttv

SE



1. LED-indikator  
Släcks när enheten är i **STANDBY**-läge.
2. knapp  
Växlar enheten mellan lägena **ON** och **STANDBY**.
3. **SKIP/TUNE SEARCH** Knapp
  - Hoppar framåt till nästa spår.
  - Möjliggör snabb framåtspolning av nuvarande spår.
  - Söker efter en radiostation framåt genom tillgängliga radiofrekvenser.
4. **SKIP/TUNE SEARCH** Knapp
  - Hoppar bakåt till början av spåret eller till föregående spår.
  - Möjliggör snabb bakåtspolning av nuvarande spår.
  - Söker efter en radiostation bakåt genom tillgängliga radiofrekvenser.
5. **MEMORY**-knapp  
Förinställer en radiostation.
6. **VOLUME +/-** ratt  
Ökar eller sänker volymnivån.
7. **OPEN**-knapp  
Öppnar/stänger CD-facket.
8. Fjärrkontrollsensor  
Tar emot signal från fjärrkontrollen.
9. Display
10. knapp  
Stoppar uppspelning.
11. **SCAN** knapp
  - Spelar/pausar/återupptar uppspelning.
  - Automatisk sökning i **DAB/FM** läge.
12. **MODE**-knapp  
Växlar mellan lägena **DAB**, **FM**, **CD**, **BT LINK** och **AUX**.
13. **Hörlurs** -uttag
14. **USB CHARGING** -uttag  
Endast för laddning av externa enheter.

## Baksida



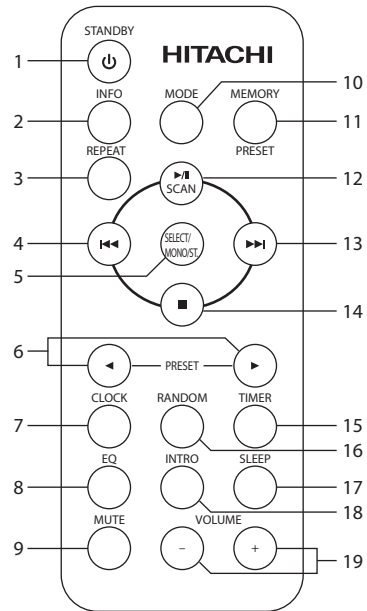
SE

1. Antenn-uttag
2. **AUX IN**-uttag  
Anslutning till en extern ljudenhet.
3. **SPEAKER (L/R)**-uttag
4. Nätsladd

# Fjärrkontroll

SE

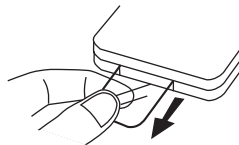
1. **STANDBY**  $\phi$ -knapp  
Växlar enheten mellan lägena **ON** och **STANDBY**.
2. **INFO** knapp  
  - Visar ljudspårets uppspelningsinformation.
  - Visar information om aktuellt radioval.
3. **REPEAT**-knapp  
Repeterar ett CD-spår eller en musikfil.
4. **◀◀** Knapp  
  - Hoppar bakåt till början av spåret eller till föregående spår.
  - Möjliggör snabb bakåtspolning av nuvarande spår.
  - Söker efter en radiostation bakåt genom tillgängliga radiofrekvenser.
5. **SELECT/MONO/ST.**-knapp  
Växlar mellan mono eller stereo i FM-läge.
6. **PRESET**  $\blacktriangleleft\blacktriangleright$  knappar  
Väljer en förinställd station.
7. **CLOCK**-knapp  
Ställer in klockan.
8. **EQ** knapp  
Väljer EQ-läge (Equaliser).
9. **MUTE**-knapp  
Tystar enheten eller återställer ljudet.
10. **MODE**-knapp  
Växlar mellan lägena **DAB**, **FM**, **CD**, **BT LINK** och **AUX**.
11. **MEMORY/PRESET**-knapp  
Förinställer en radiostation.
12. **▶▶/SCAN** knapp  
  - Spelar/pausar/återupptar uppspelning.
  - Automatisk sökning i **DAB/FM** läge.



13. **▶▶** Knapp  
  - Hoppar framåt till nästa spår.
  - Möjliggör snabb framåtspolning av nuvarande spår.
  - Söker efter en radiostation framåt genom tillgängliga radiofrekvenser.
14. **■** knapp  
Stoppar uppspelning.
15. **TIMER**-knapp  
Ställer in en larmtimer.
16. **RANDOM**-knapp  
Slumpvis uppspelning av CD-spår eller musikfiler.
17. **SLEEP**-knapp  
Väljer en avstängningstimer.
18. **INTRO**-knapp  
Spelar ljudspår i 10 sekunder.
19. **VOLUME + / -** knapp  
Ökar eller sänker volymnivån.

# Ta bort plastremsan från fjärrkontrollen

Ta bort den skyddande plastremsan från batteriet, om batteriet används för första gången. Det är placerat nederst på fjärrkontrollens baksida.

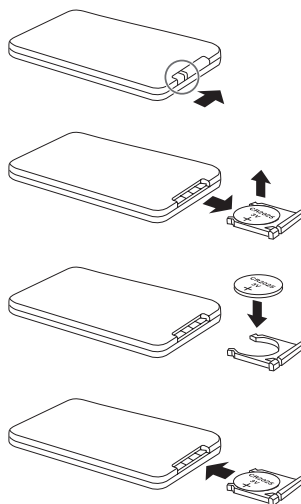


SE

## Batteribyte i fjärrkontrollen

Fjärrkontrollen kräver ett CR2025, 3 V litiumbatteri.

1. Skjut och håll ned batterifrigöringsfliken i pilens riktning.
2. Dra ut batterihållaren och ta ut det gamla batteriet.
3. Byt batteriet mot ett nytt.
4. Sätt tillbaka batterihållaren i fjärrkontrollen.



### Hantera batteriet

- Olämplig eller felaktig användning av batterierna kan orsaka korrosion eller batteriläckage vilket kan orsaka brand, personskador eller skador på egendom.
- Sätt tillbaka batteriet på rätt sätt i batterifacket. Batteriets pluspol (+) är normalt vänd uppåt.
- Använd endast den batterityp som anges i denna bruksanvisning.
- Släng inte använda batterier tillsammans med hushållsavfall. Lämna dem till batteriinsamlingen.
- De små knappbatterier som används i fjärrkontrollen kan lätt sväljas av små barn och detta är farligt. Förvara lösa batterier utom räckhåll för barn och se till att batteriet är ordentligt isatt i fjärrkontrollen. Sök läkarhjälp om du tror att ett batteri har svalts.



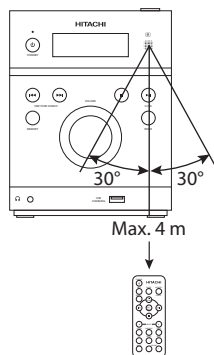
### Hantering av fjärrkontrollen

- Var försiktig med naglarna när du för och dra i batterispärren.
- Tappa inte fjärrkontrollen.
- Utsätt inte fjärrkontrollen för stötar.
- Spill inte vatten och andra vätskor på fjärrkontrollen.
- Placera inte fjärrkontrollen på en våt plats.
- Placera inte fjärrkontrollen i direkt solljus eller nära värmekällor.
- Ta ut batterierna när fjärrkontrollen inte används under en längre tid, eftersom korrosion eller batteriläckage kan inträffa, vilket kan leda till fysisk skada och/eller skada på egendom och/eller brand.
- När batterierna är förbrukade fungerar inte fjärrkontrollen.

SE

## Fjärrkontrollens operationsområde

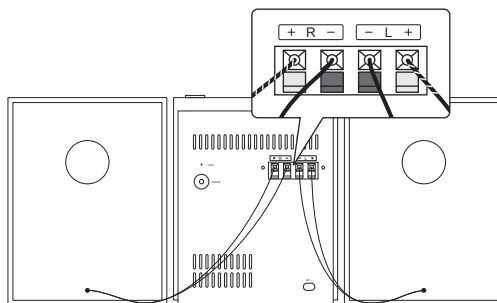
- Fjärrkontrollsensorn på framsida är tar emot fjärrkontrollens kommandon på upp till 4 meters avstånd och med en vinkel på maximalt 60°.
- Observera att användningsavståndet kan variera beroende på ljuset i rummet.



## Anslutningar

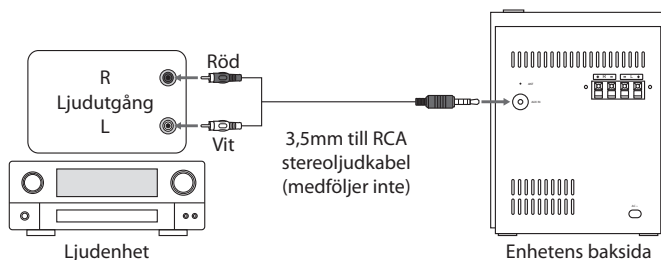
### Högtalaranslutning

Anslut högtalkarkablar på baksidan av högtalarna till **SPEAKER (L/R)** uttagen på baksidan av enheten.

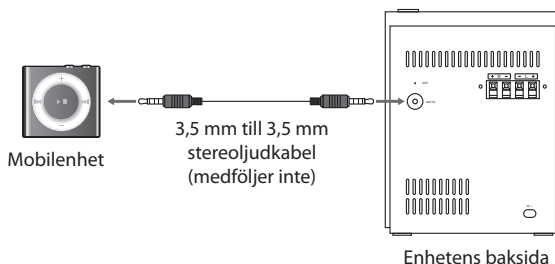


## Använda AUX-anslutningen

Använd en 3,5 mm till 3,5 mm stereoljudkabel för att ansluta TV:ns ljudutgång till enhetens **AUX IN**-uttag.



Använd en 3,5mm till RCA stereoljudkabel för att ansluta TV:ns hörlursuttag till **AUX**-uttaget.

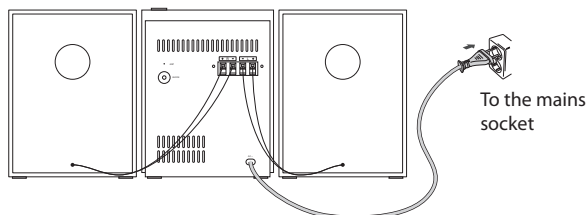


## Ansluta till ett eluttag

- Den här enheten är avsedd att drivas med växelström.
- Om enheten ansluts till annan strömkälla kan den skadas. Dra ut elsladden i dess fulla längd. Anslut elkabeln till ett eluttag. Se till att kontakten är ordentligt intryckt i uttaget. Enheten är nu ansluten och klar att använda.
- För att stänga av enheten fullständigt dra ur strömkontakten från eluttaget.



Ensure all connections are connected before connecting to the mains power socket.

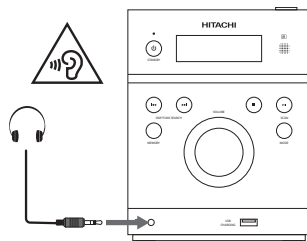


## Använda hörlurar

Vrid ned volymen innan hörlurarna ansluts. Höj långsamt volymen i hörlurarna tills du når önskad volym. När hörlurar ansluts tystas högtalarna automatiskt.

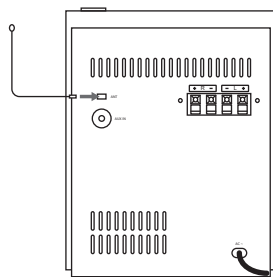


Långvarig exponering för hög musik kan orsaka hörselskador. Det är bäst att undvika etrem volym när du använder hörlurarna, speciellt under långvariga perioder.



## Ansluta antennen

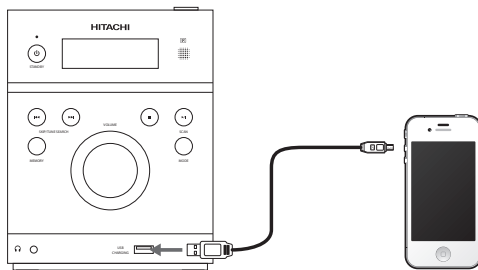
Anslut antennen till AERIAL uttaget. Dra ut FM-antennen för att få bästa möjliga radiomottagning.



## Laddning från USB-LADDNINGsporten

**USB-LADDNING**sporten är designad för laddning av mobila enheter enbart (t.ex. MP3-spelare, mobiltelefons osv.). Den tillför 5V likström med en laddningsström på upp till 500mA (0,5A).

Använd en USB-kabel (medföljer inte) för att ansluta den mobila enheten till **USB-LADDNING**sporten på enheten, så startar laddningen av den mobila enheten.



Använd **ENDAST USB-LADDNING**sporten för att ladda små mobila enheter. Använd **ALDRIG** porten för andra ändamål.



# Allmän hantering

## Påslagning/avstängning

När du ansluter enheten första gången till eluttaget kommer enheten att vara i **STANDBY**-läge.

- Tryck på **⏻** på enheten eller fjärrkontrollen för att sätta **PÅ** enheten.
- Tryck på **⏻** för att växla enheten till tillbaka till **STANDBY**-läge. Strömindikator LED börja lysa röd.
- Dra ur elkontakten från vägguttaget om du vill stänga av enheten helt och hållet.



- När enheten inte används under mer än 15 minuter kommer den automatiskt att gå in i standby-läge.
- Stäng av enheten helt och hållet för att spara energi när den inte används.

SE

## Välja lägen

Tryck på (klicka på) **MODE** upprepade gånger för att växla mellan **DAB**, **FM**, **CD**, **BT LINK** och **AUX** lägena.

## Justera volymen

- Vrid på **VOLUME +/-**-ratten på enheten eller tryck på **VOLUME +/-**-knappen på fjärrkontrollen för att justera volymen.
- Om du vill stänga av ljudet, tryck på **MUTE** på fjärrkontrollen. Tryck på **MUTE**-knappen igen eller tryck på **VOLUME +/-**-knappen på fjärrkontrollen eller vrid på **VOLUME +/-**-ratten för att återuppta normal lyssning.

## Autoinställning av klockan

Klockan kan uppdateras automatiskt om du kan ta emot DAB signaler där du befinner dig. För att synkronisera till lokal tid måste du lämna den på DAB-stationen under en kort stund.

## Manuell inställning av tiden

1. Under Standby-läge tryck på **CLOCK** på enheten. Timsiffrorna på displayen blinkar.
2. Tryck på **⏮⏭** för att ställa in timsiffrorna och tryck sedan på **CLOCK** för att bekräfta. Minutsiffrorna på displayen blinkar.
3. Tryck på **⏮⏭** för att ställa in minutsiffrorna och tryck sedan på **CLOCK** för att bekräfta.
4. Tiden är nu inställd.



Om du inte tar emot någon DAB-signal, kan du ställa in tiden manuellt. När DAB-signalen tas emot, uppdateras tiden automatiskt.

## Inställning av dagliga timern

1. Tryck på och håll kvar **TIMER**-knappen på fjärrkontrollen tills displayen visar "On Timer", och timsiffrorna blinkar.
2. Tryck på **◀▶▶▶▶** för att ställa in timsiffrorna och tryck sedan på **TIMER** för att bekräfta. Minutsiffrorna på displayen blinkar.
3. Tryck på **◀▶▶▶▶** för att ställa in minutsiffrorna och tryck sedan på **TIMER** för att bekräfta.
4. När På Timerklocka är inställd kommer displayen att visa "Off Timer" och timsiffrorna kommer att blinka.
5. Tryck på **◀▶▶▶▶** för att ställa in timsiffrorna och tryck sedan på **TIMER** för att bekräfta. Minutsiffrorna på displayen blinkar.
6. Tryck på **◀▶▶▶▶** på fjärrkontrollen för att ställa in minutsiffrorna och tryck sedan på **TIMER** för att bekräfta.
7. Slutligen, tryck på **◀▶▶▶▶** för att välja **DAB, FM** eller **CD** läge, tryck sedan på **TIMER** för att bekräfta. Displayen visar "VOL#" och blinkar. Tryck på **◀▶▶▶▶** för att ställa in volymen och tryck sedan på **TIMER** för att bekräfta. "⊕" ikonen visas på displayen som indikator på att timern är påslagen.
8. Timerinställningen är nu klar.

Off Timer  
00:00

On Timer  
00:00

⊕ Source  
DAB

⊕ VOLUME  
VOL 15

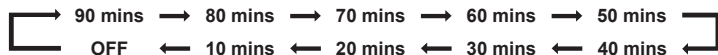
## För att avbryta den dagliga timern

Tryck på **TIMER** knappen på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja **Timer off** läge. The "⊕" indikatorn kommer att försvinna från displayen.

## Ställa in avstängningstimer

Använd avstängningstimern för att stänga av systemet efter en viss tid under uppspelning. Genom att ställa in avstängningstimern kan du somna till musik och veta att systemet kommer att stänga av sig självt istället för att fortsätta spela hela natten.

1. För att ställa in avstängningstimern tryck på **SLEEP** på fjärrkontrollen upprepade gånger för att visa de olika timerinställningarna. Antalet minuter kommer att visas i denna sekvens:



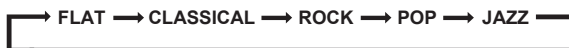
2. Systemet är nu inställt för att stängas av efter det antal minuter som du ställt in. Displayen kommer att visa "S#", t.ex. "S10" betyder att enheten kommer att stänga av sig själv efter 10 minuter, "S20" betyder att enheten kommer att stänga av sig själv efter 20 minuter och så vidare.
3. Tryck på **SLEEP** för att visa kvarvarande tid tills enheten stängs av i minuter och återgå till föregående skärm.
4. För att avbryta avstängningsfunktioner tryck på knappen **SLEEP** upprepade gånger tills "Sleep Timer OFF" visas i displayen.

90.00MHz S10

## EQ-kontroll

Detta system stöder en mängd olika equalizers och ljudeffekter.

Under uppspelningen tryck på **EQ** på fjärrkontrollen för att välja önskat muskläge. Varje gång som **EQ** trycks ned kommer musikläget att ändras till nästa enligt följande:



## Programversion

SE

Slå på radion, tryck på och håll kvar **MENU/INFO**. Programversionen kommer att visas på displayen.

## Systemåterställning

Det kan finnas tillfällen när du behöver återställa enheten till dess fabriksinställning särskilt när du har flyttat. Om du upplever att det finns mottagningsproblem kanske du vill återställa och försöka igen. Om du flyttat till en annan del av landet och tar emot de lokala och nationella DAB-stationerna i det området, kommer dina tidigare inställda stationer inte att längre vara tillgängliga.

1. Under **ON**-läge tryck på och håll kvar **MODE** tills displayen visar "Press SELECT key to reset".
2. Tryck på **SELECT/MONO/ST.** för att bekräfta.
3. Vid lyckosam återställning visas "System reset" på displayen.

Press SELECT key  
to Reset



När systemet återställs, kommer alla inställda stationer, förinställda FM/DAB-stationer att vara raderade.

# DAB-hantering

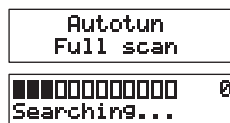
Om enheten är ansluten till elnätet och är påslagen från standbyläget för första gången kommer enheten att automatiskt gå in i DAB-läge och genomföra en automatisk sökning. Under sökningen kommer displayen att visa **"Searching ..."** tillsammans med en förloppsindikator som indikerar sökningsföroppet och antalet stationer som hittats hittintills.

När sökningen är klar kommer enheten att välja den första alfanumeriska hittade stationen. För att utforska de hittade stationerna, tryck på **◀◀▶▶▶**.

## Full sökning

Den fulla sökningen komemr att söka efter hela DAB Band III kanalerna. När sökningen är avslutad kommer den fösta alfanumeriska hittade stationen automatiskt att väljas.

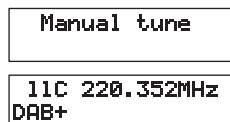
1. För att aktivera automatisk sökning tryck på **▶/II/SCAN** och displayen visar **"Searching ..."** och en förloppsindikator.
2. Alla stationer som hittas kommer att sparas automatiskt. För att utforska och välja att lyssna på de hittade stationerna tryck på **◀◀▶▶▶** för att välja.



## Manuell inställning

Förutom den automatiska inställningsfunktionen kan du manuellt ställa in mottagaren. Detta kan vara till hjälp när du riktar in antennen eller när du lägger till stationer som missats vid den automatiska inställningen.

1. Tryck på och håll kvar **SELECT/MONO/ST.** för att visa menyn.
2. Tryck på **◀◀▶▶▶** för att gå igenom DAB-kanalerna vilka är numrerade från 5A till 13F.
3. När du valt önskat kanaanummer, tryck på **SELECT/MONO/ST.**-knappen för att bekräfta. Displayen visar flera kanaler.
4. Tryck på **SELECT/MONO/ST.** igen för att lägga till vald kanal i kanallistan.



## Sekundära tjänster

Du kan se en **">"** symbol efter stationsnamnet, detta indikerar att det finns sekundära tjänster tillgängliga för den stationen. Dessa sekundära tjänster innehåller extra tjänster som är relaterat till den primära stationen, t.ex. en sportstation kan vilja lägga till extra kommentarer. De sekundära tjänsterna sätts i direkt efter den primära stationen i stationslistan.

För att välja den sekundära stationen tryck på **SELECT/MONO/ST.** när **">"** visas på displayen före stationsnamnet. När den sekundära tjänster avslutas kommer radion automatiskt att växla tillbaka till den primära stationen.

## Förinställda stationer

Du kan spara upp till 30 av dina favoritstationer i minnet. Detta gör att du snabbt och lätt kommer åt dina favoritstationer.

1. För att spara en förinställd kanal måste du först lyssna på den kanal som du vill spara och sedan trycka kvar **MEMORY/PRESET**. "**Preset Empty #**" visas på displayen och det förinställda numret blinkar.
2. Tryck på **PRESET ◀▶** för att välja ett förinställt stationsnummer och tryck därefter på **MEMORY/PRESET** för att bekräfta.
3. Stationen kommer att sparas och displayen visar "**Preset # Stored**".

|                  |      |
|------------------|------|
| BBC1             | DAB+ |
| ◀Preset Empty 1▶ |      |

|                 |      |
|-----------------|------|
| BBC1            | DAB+ |
| Preset 1 stored |      |

SE

## Hämta en sparad station

1. När du sparat en station till en av de förinställda knapparna kan du hämta den genom att trycka på **MEMORY/PRESET** knappen.
2. Tryck på **PRESET ◀▶** för att välja önskat förinställt stationsnummer.
3. Tryck på **MEMORY/PRESET** på fjärrkontrollen för att bekräfta valet.



Den sparade stationen kommer att sparas i minnet och avstängning kommer inte att radera den. Lagring av en ny station på en förinställd plats kommer att radera den tidigare sparade stationen på den platsen.

## DAB+/DAB visningslägen

Tryck på **INFO** på fjärrkontrollen, displayen kommer att växla genom följande visningslägen.

Informationen i varje visningsläge visas i nedre delen av displayen.

SE

### Ensemble

Denna visar namnet på den multiplex som innehåller de stationer du lyssnar på. En multiplex är en samling med radiostationer som är samlade och sänder på en frekvens. Det finns nationella och lokala multiplex. Lokala innehåller stationer som är specifika för det området.



DAB – olikt normal radio grupperas flera radiostationer samman och sänder på en frekvens.

### Signalstyrka

Denna visar en förloppsindikator som anger signalstyrkan, ju starkare signal desto längre kommer fältet att vara från vänster till höger.

### Tid/datum

Denna visar den aktuella tiden och datumet som sändaren automatiskt tillhandahåller.

### DLS (Dynamic Label Segment)

Dynamic label segment är ett rullande meddelanden som sändaren kan inkludera i deras sändningar. Meddelandet innehåller vanligtvis information såsom programdetaljer etc.

### Programtyp

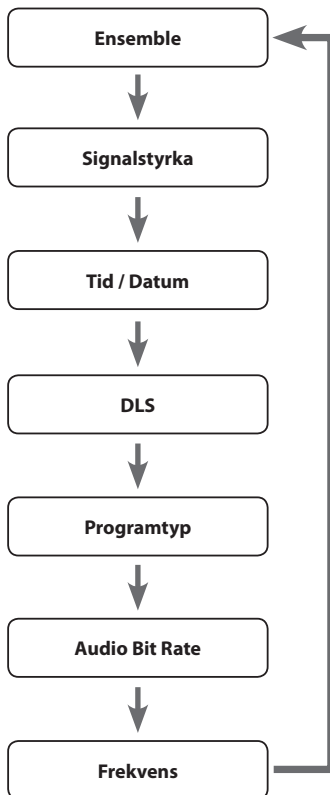
Denna beskriver "stilen" eller "genren" på programmet som börjar sändas.

### Audio Bit Rate

Displayen kommer att visa den digitala ljudbithastigheten som tas emot.

### Frekvens

Denna visar den aktuella stationens frekvens, t.ex. "11C 220,352MHz".



# FM-hantering

## Växla från DAB till FM-läge

För att ställa om enheten till **FM**-läge, tryck upprepade gånger på **MODE**. Displayen visar frekvensen.

## Automatisk sökning

Tryck på **►II/SCAN** knappen tills mottagaren börjar att söka efter en station. För att söka nedåt på frekvensbandet tryck in och håll kvar **►II/SCAN** knappen. När en station hittas kommer sökningen att stanna automatiskt.



Sökningen kanske inte stoppar på en station med en mycket svag signal.

## Manuell sökning

För att söka efter FM-stationer manuellt, tryck på **I◀◀▶▶I** upprepade gånger tills den önskade frekvensen nås.



Med FM-radio kan det vara nödvändigt att fininställa varje station genom att trycka på **I◀◀▶▶I** upprepade gånger. Varje tryckning/klickning ändrar frekvensen med 0,05 MHz. Om mottagningen fortfarande är dålig rikta om antennen eller försök att flytta radion till en annan plats.

## Ljudläge

Tryck på **SELECT/MONO/ST.** på fjärrkontrollen för att växla mellan stereo och mono.



Enheten kommer automatiskt att växla mellan stereo- och monoläge men du kan åsidosätta detta och växla denna funktion manuellt. Detta är användbart när signalmottagningen är dålig.

## Förinställda stationer

Du kan spara upp till 30 av dina favoritstationer i minnet. Detta gör att du snabbt och lätt kommer åt dina favoritstationer.

1. För att spara en förinställd kanal måste du först lyssna på den kanal som du vill spara och sedan trycka kvar **MEMORY/PRESET**. "**Preset Empty #**" visas på displayen och det förinställda numret blinkar.
2. Tryck på **PRESET ◀▶** för att välja ett förinställt stationsnummer och tryck därefter på **MEMORY/PRESET** för att bekräfta.
3. Stationen kommer att sparas och displayen visar "**Preset # Stored**".

◀90.00MHz 1▶

90.00MHz FM  
Preset 1 stored

## Hämta en sparad station

1. När du sparat en station till en av de förinställda knapparna kan du hämta den genom att trycka på **MEMORY/PRESET** knappen.
2. Tryck på **PRESET ◀▶** för att välja önskat förinställt stationsnummer.
3. Tryck på **MEMORY/PRESET** på fjärrkontrollen för att bekräfta valet.



Den sparade stationen kommer att sparas i minnet och avstängning kommer inte att radera den. Lagring av en ny station på en förinställd plats kommer att radera den tidigare sparade stationen på den platsen.

SE

## FM visningslägen

Tryck på **INFO** på fjärrkontrollen, displayen kommer att växla genom följande visningslägen.

Informationen i varje visningsläge visas i nedre delen av displayen.

### Radiotext

Detta är ett rullande meddelande som visar information om det aktuella programmet.

### Programtyp

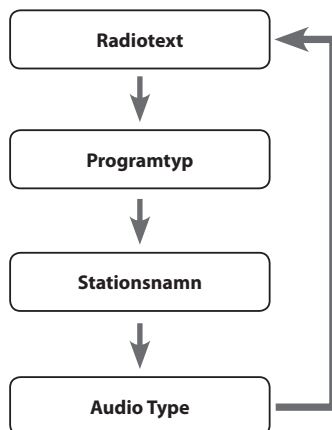
Denna beskriver stilen eller genren på programmet som börjar sändas.

### Stationsnamn

Detta visar stationens namn.

### Audio Type

Displayen visar om stationen som tas emot är mono eller stereo.





# Kompatibla skivtyper

| Skivtyper                            | Skivlogotyp                                                                       | Inspelat innehåll |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| CD-R (CD inspelningsbar)             |  | AUDIO (Ljud)      |
| CD-RW (CD omskrivbar)                |  | AUDIO (Ljud)      |
| LJUD-CD (Compact Disc Digital Audio) |  | AUDIO (Ljud)      |

## CD drift

Tryck upprepade gånger på **MODE** för att välja läget **CD**.

### Uppspelning

1. Tryck på **▲** på enheten och CD-luckan kommer att öppnas automatiskt.
2. Sätt i en CD med etikettsidan uppåt i facket, och tryck ner locket igen för att stänga CD-facket.
3. Om det inte finns någon skiva eller om skivan inte kan läsas visas "No Disc" på displayen.
4. Det totala antalet spår kommer att visas på displayen, tryck sedan på **▶II/SCAN** för att spela första spåret på CD skivan automatiskt.
  - Denna enhet kan spela CD-, CD-R-, CD-RW-skivor, 8 cm.

### Pausa uppspelningen

1. Tryck på **▶II/SCAN** för att pausa uppspelningen.
2. För att återuppta uppspelningen tryck på **▶II/SCAN** igen.

### Stoppa uppspelningen

Tryck på **■** för att stoppa uppspelningen.

### Hoppa till ett annat spår

- Tryck på **◀◀▶▶** för att hoppa bakåt till början av spåret eller till föregående spår eller hoppa framåt till nästa spår.
- Tryck på och håll kvar **◀◀▶▶** för snabb uppspelning framåt/bakåt.

## Repetera uppspelning

1. Tryck på **REPEAT** en gång på fjärrkontrollen och "**REP1**" visas på displayen. CD:n kommer att spela nuvarande spår upprepade gånger.
2. Tryck på **REPEAT** två gånger, "**REP ALL**" visas på displayen. CD:n kommer att spela alla spår upprepade gånger.
3. Tryck på **REPEAT** en gång till **REPEAT**-funktionen stängs av.

|          |       |
|----------|-------|
| REP1     | CD    |
| Track 01 | 00:07 |

|          |       |
|----------|-------|
| REP All  | CD    |
| Track 01 | 00:07 |

## Slumpvis uppspelning

Alla spår på skivan kan spelas upp i slumpvis ordning.

1. Under stopp- eller uppspelningsläge tryck på **RANDOM** på fjärrkontrollen. "RAND" indikatorn kommer att visas på displayen. Alla spår kommer att spela upp i slumpvis ordning.
2. Tryck (klicka) på **⏮⏪⏩⏭** för uppspelning av nästa slumpvisa spår.
3. Efter att alla spår spelats upp en gång kommer uppspelningen att stoppas automatiskt.
4. För att avbryta slumpvis uppspelning tryck på **RANDOM** under **RANDOM** uppspelning. Normal uppspelning kommer att återupptas.

|          | RAND  | CD |
|----------|-------|----|
| Track 01 | 00:00 |    |

## Programinställning

Användare kan programmera upp till 20 spår i CD-läge i önskad ordning. Programläget aktiveras i **STOP** läge.

1. Tryck på **MEMORY** för att öppna programläget.
2. Tryck på **◀◀▶▶** för att välja det spår som du vill förinställa.
3. Tryck på **MEMORY** för att bekräfta spåret.
4. Upprepa steg 2-3 för att programmera fler spår. När det är klart, tryck på **▶/II/SCAN** för att starta uppspelningen av de programmerade spåren.

|        |         |
|--------|---------|
| PROG01 | PROG CD |
|        | Track03 |

## Avbryta program

Tryck på ■ två gånger eller öppna CD-luckan och stäng den igen för att radera minnet.

## Intro uppspelning

- Tryck på **INTRO** på fjällkontrollen. "INTRO" indikatorn kommer att visas på displayen. Enheten kommer att spela de första 10 sekunderna på varje spår.
- Tryck på **INTRO** \* på fjärrkontrollen igen för att återgå till normal uppspelning.

# Bluetooth®-hantering

Enheten har en Bluetooth-funktion som kan ta emot en signal inom 8 meter.

Para enheten med en Bluetooth-enhet för att lyssna på musik:

1. Under **ON**-läge tryck på **MODE** upprepade gånger för att välja **BT**-läge.
2. Om enheten inte är parat med någon Bluetooth-enhet kommer displayen att blinka "BT LINK".
3. Aktivera Bluetooth-enheten och välj sökläget.
4. "AXM525DBE" kommer att visas i Bluetoothenhetslistan.
5. Välj "AXM525DBE" och mata in "0000" för lösenord om så är nödvändigt.
6. För att koppla ifrån Bluetooth-funktionen, byt till en annan funktion på enheten eller avaktivera funktionen från Bluetooth-enheten.



- Om signalstyrkan är svag kan din bluetooth-mottagare bli fränkopplad, men den kommer automatiskt att återgå till parningsläget.
- För bättre signalmottagning, ta bort allt störande mellan enheten och Bluetooth-enheten.
- Denna enhet stöder A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) och AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) funktionerna. Denna kan endast paras med en Bluetooth-enhet i taget.
- Kompatibilitet med alla enheter och mediatyper garanteras inte.
- Vissa mobiltelefoner med Bluetooth-funktion kan ansluta och koppla ifrån om du ringer och avslutar samtal. Detta är inte en indikation på att det är problem med enheten.

SE

## AUX-hantering

SE

1. Det finns ett **AUX IN** uttag placerat på baksidan av enheten. Anloga ljudsignaler från andra källor kan matas in till enheten via dessa två uttag.
2. Anslut ingången till en annan ljudenhet via en AUX kabel (medföljer inte) med **AUX IN** uttagen.
3. Tryck upprepade gånger på **MODE** för att välja läget **AUX**.
4. Tryck på **VOLUME** på enheten eller tryck på **VOLUME +/-** på fjärrkontrollen för att justera volymen till önskad nivå.
5. I **AUX**-läge kan du hantera din ljudenhet direkt för uppspelning.



- Vid anslutning av den externa ljudenheten, se bruksanvisningen för den externa enheten samt denna manual.
- Exempel på extern ljudenhet som kan anslutas till enheten: Portabel MP3-spelare, kassettspelare, minidiskspelare, DVD-spelare etc.



### 4-timmars uppspelning:

1. Om enheten är i **AUX**-läge i mer än 4 timmar kommer den automatiskt att växla till standby-läge.
2. 10 minuter före standby-läget blinkar "**AUX-IN**" på displayen.
3. Tryck på **INTRO** för att fortsätta avbryta automatiska avstängningsfunktionen.

# Underhåll

## Rengöra enheten



Kontrollera att enheten är fullständigt bortkopplad från nätuttaget före rengöring.

- Rengör enheten genom att torka av höljet med en lätt fuktad luddfri trasa.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Spreja inte en aerosol på eller i närheten av enheten.

SE

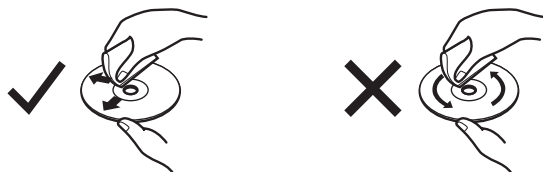
## Hantering av skivor

- Berör inte skivans uppspelningssida.
- Fäst inte papper eller tejp på skivan.



## Rengöring av skivor

- Fingeravtryck och damm på skivan resulterar i försämrad bild- och ljudkvalitet. Torka av skivan ifrån mitten och utåt med en mjuk trasa. Se till att skivan alltid är ren.



- Om damm inte kan torkas bort med en mjuk trasa, torka skivan försiktigt med en lätt fuktad trasa och avsluta sedan med en torr trasa.
- Använd inte lösningsmedel som t.ex. tinner, bensen, kommersiellt tillgängliga rengöringsmedel eller antistatsprej för vinylskivor. Det kan skada skivan.

## Skivförvaring

- Förvara inte skivor på plats som står i direkt solljus eller nära värmekällor.
- Förvara inte skivor på fuktig och dammig plats, t.ex. i badrum eller nära en luftfuktare.
- Förvara skivor stående vertikalt i en hylla. Om skivor läggs på varandra eller om föremål placeras på skivor som inte ligger i sitt fodral kan det få skivorna att bli skeva.

# Tips och råd

Om ett problem uppstår beror det ofta på ett mindre fel. Följande tabell innehåller olika tips:

| Problem                                                      | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ingen ström</b>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att nätkabeln är ordentligt ansluten i båda ändarna.</li> <li>Se till att du valt läget <b>ON</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Fjärrkontrollen fungerar inte</b>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Använd fjärrkontrollen nära enheten.</li> <li>Rikta fjärrkontrollen mot fjärrkontrollsensorn på enheten.</li> <li>Sätt i ett nytt batteri fjärrkontrollen.</li> <li>Flytta på hinder mellan fjärrkontrollen och enheten.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Enheten svarar inte när knappar trycks in</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Enheten kan frysa under användning. Stäng av enheten och slå på den igen vid huvuduttaget för att återställa enheten.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>CD</b>                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Skivan spelas inte</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Det finns ingen skiva i enheten ["No Disc" visas på displayen].</li> <li>Sätt i skivan på rätt sätt med etiketten uppåt.</li> <li>Rengör skivan.</li> <li><b>PAUSE</b>-läge kan vara aktiverat, avaktivera det.</li> <li>En icke-giltig skiva har satts i.</li> <li>Det kan ha bildats kondens i skivväxlaren, på grund av en plötslig förändring av temperaturen. Vänta ungefär en timme för att kondensen ska försvinna, och försök sedan igen.</li> </ul> |
| <b>Skivan hoppar</b>                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att enheten är placerad på en säker plats. Vibrationer eller skakningar kan göra att skivan hoppar.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Radio</b>                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Önskad station kan inte hittas</b>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Svag signal. Använd den manuella inställningsfunktionen.</li> <li>Ingen DAB-täckning i ditt område eller dålig mottagning. Justera antennens inställning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>USB och minneskort</b>                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>USB-porten laddar inte</b>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Alla enheter är inte kompatibla med USB-laddning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Bluetooth</b>                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Jag kan inte hitta "AXM525DBE" på min Bluetooth-enhet</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att Bluetooth-funktionen är aktiverad på din Bluetooth-enhet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



Koppla bort enheten från nätuttaget och anslut den igen om något onormalt inträffar.

# Specifikationer

SE

|                               |                                                                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell                        | <b>AXM525DBE</b>                                                                            |
| <b>Ström</b>                  |                                                                                             |
| Strömförsörjning              | Växelström 100-240V ~50/60Hz                                                                |
| Strömförbrukning              | 26 W                                                                                        |
| ECO Standby energiförbrukning | <1W                                                                                         |
| Uteffekt                      | 5 W x 2                                                                                     |
| USB-ström                     | 5V --- 500mA                                                                                |
| <b>Funktion</b>               |                                                                                             |
| Avkodningsformat              | CD, CD-R, CD-RW                                                                             |
| Konnektivitet                 | CD-facket x 1, USB CHARGING uttag x 1, AUX IN uttag x 1, Hörlursuttag x 1, Antenn uttag x 1 |
| Frekvensområde                | DAB+/DAB: 174,928 – 239,200 MHz (BAND III)<br>FM: 87,5 - 108 MHz                            |
| Compact Disc                  | Optisk pickup: 3 - Laserstråle<br>Frekvensomfång: 30Hz – 20kHz                              |
| <b>Mått</b>                   |                                                                                             |
| Enhet                         | 135mm (B) x 186mm (D) x 170mm (H)                                                           |
| Högtalare                     | 130mm (B) x 115mm (D) x 170mm (H)                                                           |
| <b>Nettovikt</b>              |                                                                                             |
| Enhet                         | 1,00kg                                                                                      |
| Högtalare                     | 0,75kg x 2                                                                                  |

Funktioner och specifikationer kan ändras utan vidare meddelande.

### Meddelande om kassering av batterier

Batteriet som används i denna produkt innehåller kemikalier som är skadliga för miljön. För att skydda miljön kasta använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser. Kasta inte batterierna i de vanliga hushållssoporna.

För ytterligare information, kontakta de lokala myndigheterna eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Bluetooth® ordmärke och logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth® SIG, Inc. och all användning av sådana märken av DSG Retail Limited är som en ansluten under den licens som innehas av DSG International Sourcing Ltd. Andra varumärken och firmanamn ägs av sina respektive ägare och alla rättigheter är tillkännagivna.



Ovanstående märkning uppfyller Waste Electrical and Electronic Equipment direktiv 2002/96/EG (WEEE).

Märkningen indikerar kraven att INTE kasta utrustningen inklusive förbrukade eller kasserade batterier i de vanliga hushållssoporna utan lämnas till närmaste batteriinsamling. Om batterierna eller ackumulatorerna som finns i denna utrustning visar de kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb betyder det att batteriet har ett tungmetallinnehåll på mer än 0,0005 % kvicksilver eller mer än 0,002 % kadmium eller mer än 0,004 % bly.

Om det mot förmodan skulle uppstå ett problem, kontakta affären där du köpte utrustningen. Eftersom vi ständigt strävar efter att förbättra våra produkter kan specifikationer förändras utan föregående meddelande.

För råd om var tillbehör kan köpas, kontakta affären där du köpte utrustningen.

Alla varumärken är egendom som tillhör respektive ägare och alla rättigheter är erkända.

**Importör:** Elkjøp, Solheimsveien 6-8, PB 153, NO 1471 Lørenskog, Norge  
Norge: 815 32 000 Sverige: 0771 115 115  
Danmark: 70 80 70 70 Suomi: 020321321

**Tillverkare:** Hitachi Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Road,  
Maidenhead, Berkshire SL6 8YA U.K.